

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO V

Domingo 5 de Agosto de 1906

NUM. 1398

### Crónica de Tánger

El Raisuli ha considerado imprescindible el veraneo y al efecto dejando su habitual residencia, se ha instalado en una de las laderas del monte Habib.

El sitio elegido por el kaid del Fahg es verdaderamente pintoresco y según se asegura dentro de muy poco quedará convertido en campo atrincherado.

Desde su hermosa y fresca posición, Raisuli podrá inspeccionar el horizonte y esperar con toda tranquilidad las determinaciones que tome el nuevo Pachá de Tánger Si-Bel-Ghasi, cuya próxima llegada no ha podido menos de inquietarle algo.

Asegúrase que á pesar de esa inquietud el audaz marroquí trata de cortar las comunicaciones entre Tetuán y El-Ksar, así como apoderarse del primer europeo que se ponga á su alcance.

La prensa internacional que aquí vé la luz se queja con sobrados motivos de los abusos que con los europeos cometen los boteros y arrieros.

Estos individuos ponen en juego todos los medios posibles para sacar el jugo á los europeos que caen en sus manos.

Uno de los procedimientos de resultado infalible es el siguiente:

Cuando un turista lleva en su rostro ó en su traje la indicación de «nuevo» lo primero que hace es pagar elevado al triple el precio de su desembarque á bordo de una pésima lancha. A los dos días de pisar el suelo de Tánger se vé sorprendido por un barquero que á gritos le pide que le abone el importe de su pasaje que «no le ha satisfecho» y le amenaza con ir con el cuento á Raisuli.

Casi siempre, intimidado el europeo, paga lo que le pide por quitarse de delante al pedigrúeño.

Otras veces el turista ha paseado en mulo y á la vuelta paga al moro que le conduce el alquiler de la bestia; pero diez minutos despues se presenta otro moro y le dice que él es el verdadero propietario y quien debe cobrar.

La policía europea tendrá no poco que hacer en Tánger en este asunto, porque realmente es intolerable lo que pasa.

### SE ALQUILA

un piso alto calle de la Iglesia número 4. En la misma informarán.

### Una boda en el Rif

(CONTINUACION)

#### Mi comida moruna

Dispúsose la mesa, redonda y de una cuarta de altura próximamente, con manteca, miel, pan moreno, higos, carnero guisado, huevos y el inevitable *cuz-cuz*, todo lo cual hube de comer con las manos como único tenedor. Sirviéronme luego, como cosa exquisita, leche agria que no pude atravesar, y despues de sendos tragos de té con honores de jarabe para poder digerir aquella extraña mezcolanza, nos dispusimos á salir para presenciar *de ocul-tis* las ceremonias de la boda, pues las descargas cercanas nos anunciaban que la comitiva estaba ya muy próxima á la casa del novio.

Estaba ésta situada muy cerca de la de mi buen Mohamed, y apenas salimos al campo nos calamos las capuchas de nuestras chilabas, y avanzamos por los laberínticos vericuetos hasta colocarnos junto á la pequeña cerca que limitaba el espacio en que la ceremonia habia de tener lugar.

En un cobertizo se habia instalado un cafetin en que á la luz de un farolillo con una vela, se expendía té verde en infusión y cocimiento de café, con más borra que líquido. Bajo el tinglado de la casa dos gitanos moros tocaban en una flauta de caña y en una gaita formada por un pellejo de carnero, con bocinas de caña también y dos enormes cuernos de toro, con mil *fantasias* ó adornos y cadenillas de metal, encajados en las bocinas por sus aserradas puntas, y con la base hueca hacia arriba. En estos cuernos echaban monedas los asistentes para premiar la nunca vista fortaleza de pulmones de los músicos, que hacían sonar el aire al salir de los tubos con una cadencia horribona, á la que unían las violentas contorsiones, como de epilépticos, de sus andrajosos cuerpos, desajradando el conjunto á ojos y oídos que no fuesen rifeños.

A esta música original acompañaban los guturales alaridos semejantes al silbo de la locomotora de que antes hablé, de muchas mujeres, casi todas jóvenes, que con sus vistosas galas, bailaban al compás de la música una cadencia, de movimientos suaves, mezclados con repentinos y cautelosos saltos de costado.

#### Zambra y boda

No bien habíamos tomado posicio-

nes, cuando penetraba en el patio la comitiva, deteniéndose á la entrada. Formaban dicha comitiva varios hombres que disparaban sin cesar, y algunas mujeres, conduciendo entre todos un caballo, sobre el cual cabalgaba una figura de mujer cubierta por flotantes vestiduras.

Terminó la zambra, repetición de otras exactamente iguales verificadas el día anterior en las casas de ambos novios, formaron los hombres en dos filas, desde la puerta de la casa hasta el punto en que habia hecho alto la comitiva, y se atravesó el caballo al final de aquella calle formada por los moros. Entonces, de entre el grupo de mujeres formado bajo el cobertizo, salió el novio, que recorrió tres veces aquella calle, bajo los simulados golpes de los que la formaban y pasó otras tantas bajo el vientre del caballo. Hecho esto, ayudó á apearse á la novia, que se unió á las mujeres, las cuales la condujeron al interior de la casa, y los hombres se dispersaron en todas direcciones, disparando de nuevo sus fusiles con atrenador estrépito.

A poco se renovaba la música, el baile y los disparos, continuando la fiesta hasta el amanecer. Los hombres, sentados sobre las piernas, formando circulo, fumaban y tomaban té, en tanto que otro bailaba en el centro. De pronto, el que bailaba parábase delante de cualquiera de los invitados, figurando dispararle su fusil; entonces el apuntado se levantaba, depositaba en una bandeja una cantidad proporcionada á sus recursos, y ó bien continuaba el baile ó apuntaba á otro invitado, que repetía el baile y nuevo disparo simulado.

Es este un medio de recaudar para los gastos de la boda, al que están obligados todos los parientes, amigos y conocidos, y que se repite hasta el amanecer, recogiendo algunos cientos de pesetas.

Después de las tres de la madrugada nos retirábamos Mohamed y yo hacia la plaza, explicándome aquél que las fiestas continuaban hasta la salida del sol, hora en que los invitados se retiran á sus aduares, quedando la novia confiada á las amigas.

Al medio día entra el novio en la cámara nupcial, entreteniéndose, delante de dichas amigas, en desatar algunas *trampas*, como ellos los llaman, ó nudos difíciles, que hacen éstas con las cintas del tocado de cabeza de la novia, que es entregada al marido al anochecer.

Cuando amanece, el nuevo día, acuden de nuevo los invitados ó invitadas, que prorrumpen de nuevo en sus alaridos guturales, en tanto que los hombres disparan rabiosamente sus fusiles, ante la repugnante prueba de la virginidad de la nueva esposa, representada por sus ropas interiores. Si esta prueba no existe, el padre se lleva nuevamente á su hija abonando los gastos de la boda.

Con esta salvaje ceremonia terminan los desposorios.

#### Mi vuelta á Melilla

Entretenidos en esta conversación marchábamos Mohamed y yo por un estrecho sendero, cuando de entre las piteras surgieron dos moros, con sus fusiles en bandolera, en dirección perpendicular á la que nosotros llevábamos. Acercáronse sin saludarnos, metieron sus negras cabezas por bajo de las capuchas de nuestras chilabas, y después del mudo reconocimiento, sin pronunciar una sola palabra, siguieron su camino, tal vez creyéndome moro, en tanto que yo soltaba el culatín de mi pistola Mausser, que habia empuñado á prevención.

Cruzando nuevamente por delante de la Aduana marroquí, aún cerrada, seguimos la orilla del río, y dimos vista al cuartel de Santiago cuando empezaba á apuntar el día.

La patrulla de mi regimiento que vigilaba los alrededores nos dió el alto, impidiéndonos avanzar; hubo necesidad de que declarase en castellano mi nombre y empleo para que me permitiesen acorcarme con las debidas precauciones.

Una voz reconocido, con gran asombro de los soldados, me franquearon el paso. Me despedí de mi fiel guía con un cariñoso apretón de manos, y poco después entraba en mi casa, con no menos asombro de mi familia, ya muy inquieta por mi larga é inesperada ausencia.

Y estaba muy satisfecho. Aunque en pequeña escala, habia logrado penetrar el impenetrable misterio, observando de cerca cómo viven y algunas costumbres de nuestros vecinos, tan poco sociables en su campo.

Espero con el tiempo y buena dosis de paciencia poder ampliar estas observaciones personales en el Rif.

Teodoro F. de Cuevas.

Capitán de Infantería

(Del Diario Universal).

## MARRUECOS

### Mogador

Las conferencias celebradas los días pasados entre el kaid Anflus y sus enemigos, por mediación de sus comunes amigos los kabileños de Begraggá han proporcionado arreglo al asunto.

Los kaidés se han retirado á sus territorios y el Anflus nada ha perdido de su poderío.

—Corre en esta ciudad con gran insistencia el rumor de que Muley Afid, hermano del Sultán va á declararse independiente.

Existe la creencia de que se avecinan graves acontecimientos, ignorándose que partido tomará el Anflus.

### Marrakech

Estos días vienen celebrándose frecuentes y misteriosos conciliábules en las tribus vecinas á la ciudad y anuncianse otras reuniones de kaidés para dentro de poco tiempo.

—Un numeroso grupo de los Rehamna, muy bien armados ha venido á instalarse á las mismas puertas de Marrakech.

Dícese que los llegados traen de su territorio el encargo de hacer que el Maghzen les restituya 400 inmuebles confiscados á sus propietarios por el anterior Sultán con motivo de la rebelión de la tribu.

Muley Afid ha consentido en recibir á la referida delegación, pero les reprochó con tanta energía sus robos y asesinatos que los Rehamna acabaron por decir que en adelante darian ejemplo, comprometiéndose á hacer ellos mismos la policía de la región.

### Saffi

En la Zauia perteneciente al gran Cherif Si Abdeslam Busuna riñeron los hermanos Omar y Salah, protegidos ingleses cuyos caracteres encontrados les tenían en continua reyerta.

Hace pocos días Omar que sin duda no había obtenido todo el provecho que esperaba de ciertas operaciones lle-

vadas á cabo en compañía de su hermano sostuvo con él fuerte altercado jurando vengarse.

En efecto, no tardó mucho en presentarse en casa del kaid Aissa diciéndole que Salah era un peligroso bandido, jefe de una tropa de ladrones oculta en la Zauia de Busuna.

El kaid escuchó la denuncia é inmediatamente le envió á su servidor Belgada quien se acercó al aduar de los hermanos y llamó.

Una mujer apareció en la puerta preguntando:

—¿Qué quieres?

—¡Llama á Salah!

—No está en casa. Aquí no hay nadie,—objetó la mujer.

—Está bien; pero quiero enterarme yo mismo.

Y diciendo y haciendo dió á la mora un empujón pegándole un golpe con la culata del fusil.

En aquel momento sonó una detonación. Belgadá había sido muerto por Salah que oculto en un rincón había presenciado la escena.

Después siguiendo la costumbre del país desnudó á su víctima, se apoderó de su caballo y huyó á Saffi refugiándose en el consulado inglés.

Al día siguiente la Zauia fué invadida por cincuenta ginetes que la destruyeron por completo incluso en la parte que pertenecía á Omar el denunciante.

Témese que á consecuencia de ese suceso ocurran muy serios desórdenes.

## EDICTO

El General Presidente de la Junta de Arbitrios de esta Plaza

Hago saber: Que desde hoy en adelante, todos los escombros procedentes de obras, deberán verse en el vivero del Parque en el punto que indique el jardinero, entrando por la puerta del referido Parque.

Melilla 3 de Agosto de 1906.—Chacel.—Rubricado.

## Edicto

El General Presidente de la Junta de Arbitrios de esta Plaza

HAGO SABER:

Que con el fin de evitar el espectáculo repugnante que ofrece la limpieza de letrinas por los medios tan imperfectos como los usados generalmente, constituyendo esto además molestia para el vecindario y un peligro para la salud pública, he tenido á bien disponer lo siguiente:

1.º Queda prohibido terminantemente efectuar la limpieza de pozos negros valiéndose de los medios ordinarios de extracción durante las horas del día comprendidas entre las 6 y las 22.

2.º Solo podrá efectuarse la limpieza de pozos durante las referidas horas utilizando el tren neumático que para dicho objeto posee esta Junta.

3.º No contando la Junta actualmente con medios de arrastre este será de cuenta del que utilice el tren, así como el número de obreros necesarios para su manejo, siendo solo de cuenta de la Junta el personal necesario para dirigir la operación.

4.º El propietario que utilice el tren abonará á la Junta en concepto de alquiler del material la cantidad de dos pesetas por cada extracción que se haga; y deberá solicitar con la anticipación necesaria en la Secretaría de esta Junta el día que desee utilizar el tren manifestando la distancia aproximada del pozo á la vía pública para proporcionarse el material necesario.

Melilla 3 Agosto 1906.—Chacel.—Rubricado.

6.º De Cádiz á Santander, pasodoble.—Hervás.

### Carbón

Ayer fondeó en la rada la goleta española *Clarita* procedente de Málaga, que desembarcó 130 toneladas de carbón con destino á la empresa de luz eléctrica *La Industria Africana*.

### Barco

En la rada se encontraba ayer fondeado el cañonero de la marina de Guerra D.ª *Marta de Molina* que en la actualidad recorre la costa de Africa.

### Junta

La Junta de la sociedad de Beneficencia se reunirá hoy á las diez en el salón de sesiones de la de Arbitrios, para tratar de la distribución de fondos durante el mes de Agosto y aprobación de las cuentas del anterior.

### Natalicio

Ha dado á luz con toda felicidad un hermoso niño la esposa de nuestro apreciable amigo D. Antonio Botella.

Nuestro parabién.

### Fiesta

Es muy probable que en breve se traslade á Granada una comisión de oficiales del Regimiento Infantería de Melilla n.º 59 con objeto de asistir á las fiestas que han de celebrarse en honor del heroico Capitán Moreno que perteneció al Regimiento de Málaga.

Otro día con más espacio y tiempo daremos informes de esa fiesta.

### Funcion

El siempre aplaudido cuadro artístico del Casino Militar tiene en preparación una velada á beneficio del popular y simpático tenor cómico de la Compañía que actuó en el Teatro de Verano Sr. Felices.

Para esa fiesta hay gran pedido de localidades, prometiendo ser brillante y productiva, lo que celebraremos pues todo lo merece el chistoso actor.

## NOTICIAS

### Música

La Banda del Regimiento de Melilla núm. 59 ejecutará hoy el siguiente programa:

- 1.º Manolos y Manolas, pasodoble.—Soler.
- 2.º Luisa, mazurka.—S. Laureano.
- 3.º Pavana, de Lucena.
- 4.º Las hazañas de un bandido, sinfonía.—Suppé.
- 5.º El Torero, vals.—Jacne.

RAMIRO BLANCO

### Las Campanillas, ó La perdición de Micaela

(POEMA ROMANTICO)

—En fin, señores—, dijo el orador terminando su razonamiento—es axiomático que iguales causas producen iguales efectos.

Los que escuchaban á aquel caballero, unos cuantos parroquianos del Café Oriental que todas las noches ocupaban la misma mesa, asistieron á lo dicho, menos un señor muy anciano, y tuerto por más señas, que se expresó en estos términos:

—Niago: iguales causas pueden producir resultados diametralmente opuestos, y en prueba de lo que digo escuchan ustedes una página de mi vida.

Tenía yo diez y ocho años y era un poeta melencólico... Si, señores, poeta romántico en toda la extensión de la palabra, aunque ciertamente que la época se prestaba á serlo, porque lo que

voy á contar ocurrió allá por los años de 1838 á 1839.

Vine á Madrid recomendado á una casa de comercio, pero á los ocho días me declaré independiente, y hoy me maravilla pensar cómo no me morí entonces de hambre; ignoraba lo que era trabajar y me reunía con unos cuantos caballeros de mi calaña tan laboriosos como yo... ¡Así estábamos de lucidos! Verdad es que tan bien como les sentaba á las señoritas estar pálidas y flacuchas, era en los poetas cosa de muy buen gusto el dejarse melena, ser descuidados en el vestir y andar siempre sucios.

—Pues señor, en aquella época escribí yo un poema archi-romántico y cursi titulado *Las Campanillas ó La perdición de Micaela*. Diré en cuatro palabras que la heroína, huérfana y sola en el mundo, conoció á su seductor en una verde pradera donde crecían infinidad de campanillas azules.

Con aquel verde y este azul hice yo una pistonada ensalada, de la cual resultó, por una serie de circunstancias más ó menos líricas, que las inocentes campanillas fueron causa de la perdición de la muchacha.

Los desgraciados oyentes que se hechaban al cuerpo aquel fardo de ripios, quedaban tan con-

vencidos de la falsedad del seductor, como de la candidez de la chica.

Yó estaba satisfecho de mi engendro lírico, y en todas las tertulias donde me presentaban salía á relucir el mamotreto; disparando á los concurrentes una endanada de versos sáficos, octavas reales, quintillas y décimas, porque había allí de todo.

En una de aquellas inolvidables tertulias, y cuando acababa de leer con voz campanuda mi creación magna, acercóseme una señora de mucha edad, más fea que un galápago, casi fósil de puro seca y amojamada...

—¡Ay, joven!—me dijo enjugándose los lacrimosos párpados—es usted un gran poeta... ¡Lo que he llorado oyéndole no se lo puede usted figurar! A no ser que desde el tiempo de Fernando VII guardo cuidadosamente un secreto de amor... juraría que está usted enterado de mi vida... También yo me llamo Micaela, como la heroína de su inspirado poema... y en él parece que ha descrito usted mi vida... Hasta recuerdo ¡ay! un ramo de campanillas azules que me envió el infame seductor cuyo nombre aún mal digo.

Como aquella admiradora de mi estro era vieja y fea, me molestó que la viesen tan melosa

## Junta de Arbitrios

### ANUNCIO

Acordada por esta Junta la creación de una escuela de párvulos en el barrio del Polígono, se anuncian los cargos de Directora y Auxiliar dotados con 1.551 pesetas anuales la primera y 950 pesetas la segunda, percibiendo ambas además 360 pesetas para gratificación de casas. Las Profesoras que deseen ocupar dichas plazas podrán presentar solicitud antes del día 15 de Agosto próximo en la Secretaria de esta Junta acompañada de los documentos siguientes:

- 1.º Título profesional.
- 2.º Certificado de aptitud física.
- 3.º Certificado de no padecer enfermedad contagiosa.
- 4.º Certificado de buena conducta
- 5.º Cualquier otro documento que indique méritos ó servicios.

Los documentos 2.º y 3.º deberán ser expedidos por los médicos municipales del punto de residencia de la interesada, y el certificado de buena conducta por la autoridad municipal correspondiente.

Las profesoras que desempeñen cargos en las escuelas de esta Junta no están obligadas á acompañar á su solicitud mas que un certificado expresivo de su celo y laboriosidad expedido por la Directora de la escuela si la solicitante es auxiliar y por el Sr. Vocal Inspector de escuelas si se trata de la Directora.

Melilla 28 de Julio de 1906.—El Vocal Secretario, Manuel Ferrer.

### ANUNCIO

Acordada por esta Junta la contratación de las obras de arreglo de la carretera del Cementerio, se hace público por medio del presente anuncio que la subasta de dicha obra tendrá lugar á los quince días de publicado este anuncio en el «Boletín Oficial» de la provincia de Málaga; verificándose el acto á las diez de la mañana, ante la Sección 1.ª de esta Junta y en el local que ocupan las oficinas de la Secretaría de la misma, donde se hallan de manifiesto los pliegos de condiciones de la subasta á disposición de cuantas personas deseen consultarlos.

Las proposiciones que se presenten deberán ajustarse al siguiente modelo:

Don... vecino de... se comprometo á efectuar las obras de arreglo de la carretera del Cementerio con sugerición á los pliegos de condiciones, por la cantidad de... (en letra) pesetas.—Fecha y firma.

Melilla 31 de Julio de 1906.—El Vocal Secretario Interino, Emilio Mármol.

## Telegramas

De nuestro corresponsal

la Agencia FABRA

Consejo

Se ha celebrado Consejo de ministros en la Presidencia.

Los ministros examinaron numerosos expedientes del ministerio de la Guerra recayendo aprobación sobre los mismos.

La mayor parte de ellos se refieren á adquisición de material prescindiendo de las formalidades de subasta.

Segun la nota oficiosa el Consejo cambió impresiones sobre

la confección de los presupuestos quedando trazadas las líneas generales de la obra económica.

El criterio del Gobierno es de que en ninguno de los presupuestos parciales se introduzcan aumentos para no comprometer la nivelación que á toda costa ha de conservarse.

El Consejo nada trató con relación á las Cortes, pues su reunión depende de la labor de presupuestos.

### En Rusia

Los despachos que se reciben de San Petersburgo dicen que la situación vá siendo muy grave.

Sábase que parte de las tropas que se envían contra los amotinados hacen con ellos causa común.

### De aranceles

En los círculos políticos es objeto de insistentes comentarios la actitud aduanera de la República francesa.

Algunos de los productos españoles son gravados en el nuevo arancel en una proporción de trescientos por ciento.

De las provincias de España que resultan perjudicadas recibe el gobierno excitaciones para que trabaje por llegar á un acuerdo.

### El Tratado

El Ministro de Hacienda ha dicho que el tratado comercial que acaba de firmarse con los Estados Unidos sigue por tiempo indefinido.

En el convenio figura una cláusula admitiendo que no podrá ser denunciado sin avisarse con un año por lo menos de anticipación.

Suponese que el tratado entrará en vigor el día primero de Setiembre próximo.

### Monarcas

Telegrafían de Londres que según noticias de carácter oficial el Rey Eduardo VII se encontrará con el Emperador de Alemania el día quince de los corrientes celebrando una entrevista en lugar que todavía no se ha determinado.

### Los Reyes

Don Alfonso y su esposa han hecho una nueva excursión en automóvil.

La Princesa Henry ha ofrecido á los Reyes una brillante fiesta.

### La huelga

Sigue en San Petersburgo la huelga general.

Los obreros recorren las calles pacíficamente.

Tomáanse grandes precauciones por las autoridades.

En Samona un obrero ha asesinado al Gobernador siendo inmediatamente preso.

### Declaración

El periódico republicano «España Nueva» publica hoy unas declaraciones de Don Juan Postal quien asegura que el Sr. Royo le contó el duelo que tanto ruido dió con todos sus detalles.

### Visita

Se asegura que durante el mes de Setiembre, el Emperador-Guillermo visitará los puertos de Vigo y Alicante, pasando después por Madrid y la Granja.

### Disposición

La «Gaceta» publica una Real Orden dictando reglas referentes á la asistencia de los jueces municipales á los matrimonios canónicos.

### Diplomacia

Todavía no ha aparecido en la Gaceta la anunciada combinación diplomática pero se insiste en que está ya firmada.

Es base de la combinación la jubilación por edad del Señor Mota.

### Detención

La policía ha detenido en Vigo á un sujeto que se supone es anarquista de acción.

Se le han ocupado documentos comprometedores.

### No sabe

Un periodista ha preguntado al General López Dominguez sobre los fundamentos del rumor que circula acerca de la venida del Kaiser á España en Setiembre, contestándole que nada sabe oficialmente acerca de su viaje, sucediéndole lo propio con la anunciada visita del Rey Eduardo á San Sebastián.

Los términos en que el Presidente ha contestado al periodista hacen creer que la noticia de las visitas es cierta.

En cuanto á si los Reyes han de pasar ó no unos días antes de regresar á Madrid en la Granja el Presidente ha dicho que nada hay determinado pero que lo probable será que hagan un recorrido por el Norte.

### Combinación

Está comprobado que la combinación diplomática quedó firmada en San Sebastián el día 30 del mes pasado.

El Sr. Villaurrutia va á la embajada de Londres y el señor Polo Bernabé á la de Berlín.

El Marqués de Valdeterazo desempeñará la embajada de Lisboa y el Sr. Baquer la de Bruselas, pero de estos últimos nombramientos no se tiene seguridad.

### Llegada

Ha llegado á Madrid procedente de Valencia D. Amalio Gimeno que inmediatamente

ha conferenciado con el General López Dominguez.

### Cambios del día 4

Paris . . . . . 11'00  
Londres . . . . . 27 95

### Posesión

Ha tomado posesión del cargo para que ha sido designado el Sr. Sitges.

### Confirmación

Está confirmado oficialmente que el Marqués de Valdeterazo está nombrado embajador en Lisboa.

Desmíntese que el Sr. Groizard vaya al Vaticano.

## Almacenes de maderas

DE

**RAFAEL GARCIA**

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

### DOMICILIOS

Castelar 88, (Barrio del Carmen) y Avenida de Maritines Campos 3, (Polígono).

## SE VENDEN

dos cabras de leche y una chiva. Pabellones del Buen Acuerdo, Sancho Dávila núm. 2.

## El Arte en el bordado

Desde esta fecha se confeccionan bordados de todas clases y tamaños y con los mejores adelantos á precios sumamente económicos.

Calle del Gran Capitán núm. 1, piso segundo.

AMALIA FRANQUELO

## Una Señorita

Institutriz francesa establecerá clases de Francés en su domicilio, por horas, para niñas, niños y oficiales, á precios convencionales.

En el Casino Militar, Madame Torres, informará.

## El Regulador

Grandes novedades de Paris, Berlin y Barcelona que ofrece á precios ventajosos.

Por 2'25 ptas. precioso corte traje Señora.

Muebles novedad al contado y á plazos.

CARMEN, 2

## Academia Preparatoria

para Carreras Militares, dirigida por el Comandante de Ingenieros D. ALEJANDRO R. BORLADO y ALVAREZ, Profesor que ha sido durante 10 años de la Academia del Cuerpo y de la suprimida General Militar, Vocal de los Tribunales de ingreso en las respectivas convocatorias y dedicado constantemente á la enseñanza.

Las clases dieron principio en 1.º de Julio.

MELILLA

Isabel la Católica núm. 2

# EL BUEN ACUERDO

Establecimiento de Ferreteria y Drogueria

Esta casa tiene el gusto de ofrecer al público un buen surtido de ferreteria para toda clase de construcciones, drogas industriales, aceite de linaza superior, colores, barnices, purpurinas, anilinas, pinturas elaboradas á máquina en el mismo establecimiento, brochas y pinceles de todas clases, cola superior para carpinteros, etc. etc.

Hierros vizcaínos planos y redondos, llantas para carruajes y carros, cañoneras y hierro especial para herraduras.

Todos los artículos de calidad insuperable y precios muy moderados.

**BARRIO DE ALFONSO XIII**

Junto al Establecimiento de Don Antonio Montes

## SERVIZIO ITALO SPAGNUOLO

Línea quincenal entre Génova, Marsella-Melilla y costa de Marruecos



Las dias 10 y 25 de cada mes saldrán de Marsella directos para Melilla, Ceuta, Tetuán, Gibraltar, Puertos de Marruecos, y CANARIAS, los magníficos vapores de esta Compañía

**HELVETIA, LUSITANIA, ALEMAGNA y AUSONIA**  
admitiendo carga y pasaje

Para informes, dirigirse á sus Consignatarios en esta Plaza,

**Sres. P. Baraquet y Comp.<sup>a</sup>**

## PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, fajas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

### Acanthea Virilis

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios óseo, muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del viuo de Acanthea, pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorquera), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

### Elixir antibacilar BONALD

DE

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

## SANTA BARBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y militares

DIRECTOR:

**D. Cándido Lobera**

Capitán de Artillería y Ex-profesor de la Academia Regional Preparatoria de Sargentos de Melilla.

PROFESORES

Don Juan Peña, Capitán de Artillería.

Don Joaquín Rey, Capitán de Artillería.

Don Carlos Sánchez Pastorfido, Capitán de Artillería y Ex-profesor de la Academia del Cuerpo.

Don Juan Lopera, Teniente de Artillería.

Todos los profesores llovan largos años dedicados á la preparación para Carreras militares.

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904 ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería, y en la actual han obtenido plaza CUATRO de CINCO autorizadas.

Se admiten internos.—Dirección: Iglesia 4

## Para Almería y Barcelona

El dia 26 de Agosto saldrá de este puerto para Almería y Barcelona el magnífico vapor español

### VELARDE

Admitiendo carga y pasajeros á los precios siguientes:

Para Almería.—Carga: Tonelada, 6 ptas.—Pasajeros: En 1.ª clase, 10 ptas.; en 3.ª id., 5 id.

Para Barcelona.—Carga: Tonelada, 18 ptas.—Pasajeros: En 1.ª clase, 45 ptas.; en 3.ª id., 25 id.

Consignatario: D. David J. Melul.—San Miguel, 26.

NOTA.—Los gastos de guías, impuesto de transportes marítimos, acarreo y demás serán de cuenta del receptor.

## ALMACEN DE SALDOS

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferreteria y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

Margallo, 29 (Poligono)

### Gran Hotel Colón, antes Asia

General Margallo, 26

Bonitas habitaciones con hermosas vistas al mar y esmerado servicio.—Cocina Española y Francesa.—Grandes variaciones en las comidas.

Se sirven cubiertos sueltos y se admiten abonos mensuales.

Señores: visitar el Gran Hotel Colón, en el cual encontrarán ustedes esplendidez, confort y economía y excelente trato por parte de los nuevos dueños.

## Mil pesetas

alque presente cap sulas de Sandalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia

## Marmolista y Lapidario

Juan Saenz Jimenez

Taller; General Margallo, 23

Se confeccionan toda clase de trabajos pertenecientes á este ramo á precios económicos.

Para encargos; avisar en la Sombrerería del Sr. Ledot, (Mantelete).

## Planos

Se alquilan y venden al contado y á plazos de las mejores mareas nacionales y extranjeras.

Tambien se venden partituras de todas clases.

Filarmónica: Paseo Central del Parque Hernanddez, en las primeras casas de la acera derecha.

## Colección de tratados

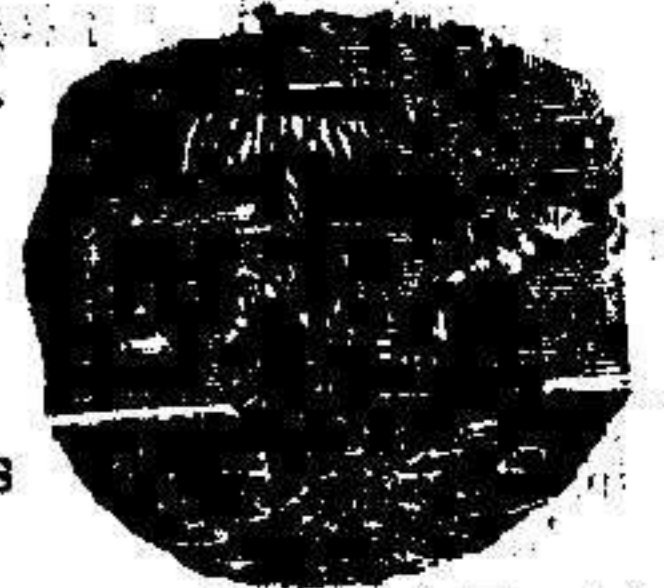
ENTRE

**ESPAÑA Y MARRUECOS**

Según anunciamos, hemos puesto á la venta esta obra utilísima para cuantos tengan negocios en Marruecos, y contiene todos los tratados que España concertó con el imperio desde el siglo 18 hasta el año 1895.

Precio para los suscriptores del Telegrama del Rif. 1'50.

Para los no suscriptores 2'00.



## Gran café Yudah

General Macias, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouhts, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario, á Ptas. 2'50 kilo.

## Taller de Ebanistería y Tapicería

DE

Vicente Exojo

ATAQUE SECO

Tambien se hacen asientos de regilla.—Para encargos, Sombrerería de D. Eulogio Ledot, calle Jardines (Mantelete).

## La Ibérica

DE LA

Vinda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

Almacen de Vinos, Vinagres y Aceites puros de oliva

— DE —

Julio Sánchez Angosto

Barraca Almeriense

Ps. Cs.

Vino blanco Manchego. . arba. 7 00

» » dulce Ambar . . » 14 00

» solera fina olorosa. . . » 13 00

» moscatel dos años. . . » 16 50

Vinagre superior. . . . . » 4 00

Acsite de Oliva . . . . . » 14 50

Variado surtido en cuerdas de reparto rastrillado. Se garantiza su calidad.

VENTAS AL CONTADO

## La Dulce Alianza

Café, Confitería y Pastelería de JOSE RUIZ.

Caseta á la entrada del Parque Hernandez.

Esmerada confección en dulces de todas clases. Bombones finos, caramelos de los Alpes. Cerveza Dam, helada. Cerveza Velten, Cerveza Bohemia y de otras marcas.

Sorbetes y helados de todas clases.

Vinos y licores de acreditadas marcas.

Se sirven encargos á domicilio.